



- EN Starter Pack for Xbox 360® console | Quick Start Guide**
FR Pack de démarrage pour console Xbox 360 | Guide de Démarrage Rapide
ES Pack de inicio para la consola Xbox 360 | Guía de Inicio Rápido
IT Pacchetto base per la console Xbox 360 | Guida Introduttiva
DE Starter-Paket für die Xbox 360 Konsole | Schnellstartanleitung



IMPORTANT! Before using the Xbox 360 console with this product, read the Xbox 360 console instruction manual for safety, health, and other information regarding the use of the console.

IMPORTANT ! Avant d'utiliser la console Xbox 360 avec ce produit, consulter son manuel d'instructions pour des informations de santé et de sécurité importantes concernant l'utilisation de la console Xbox 360.

¡IMPORTANTE! Antes de usar la consola Xbox 360 con este producto, lea el manual de instrucciones de la consola Xbox 360 para obtener información sobre salud y seguridad, y otra información relacionada con el uso de la consola.

IMPORTANTE. Prima di usare la console con il prodotto, leggere il manuale delle istruzioni di console Xbox 360 per informazioni sulla sicurezza e sull'incolumità fisica e altre informazioni relative all'uso della console Xbox 360.

WICHTIG! Bevor Sie die Xbox 360 Konsole mit diesem Produkt verwenden, lesen Sie im Handbuch zur Xbox 360 Konsole die Kapitel zu Sicherheit und Gesundheit sowie die weiteren Informationen zur Verwendung der Spielkonsole.



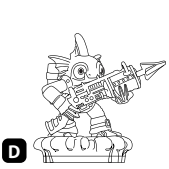
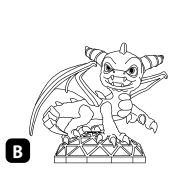
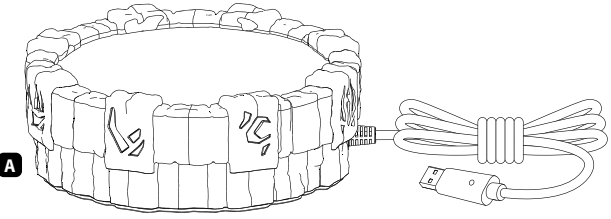
IMPORTANT! Please consult the wired accessory instruction manual for important information.

IMPORTANT ! Consulter le manuel d'instructions de l'accessoire filaire pour des renseignements importants de santé et de sécurité.

¡IMPORTANTE! Consulte el manual de instrucciones del accesorio con cable para conocer información importante.

IMPORTANTE. Consultare il manuale delle istruzioni dell'accessorio con cavo per informazioni importanti.

WICHTIG! Bitte lesen Sie das Handbuch für Kabelzubehör für wichtige Informationen.



EN A. Portal of Power™
B. Spyro®
C. Trigger Happy
D. Gill Grunt

FR A. Portal of Power
B. Spyro
C. Trigger Happy
D. Gill Grunt

ES A. Portal of Power
B. Spyro
C. Trigger Happy
D. Gill Grunt

IT A. Portal of Power
B. Spyro
C. Trigger Happy
D. Gill Grunt

DE A. Portal of Power
B. Spyro
C. Trigger Happy
D. Gill Grunt

⚠ WARNING

CHOKING HAZARD – Small parts
Not for children under 3 years.

⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE DE SUFFOCATION – Petites pièces
Non recommandé pour des enfants de moins de 3 ans.

⚠ ADVERTENCIA

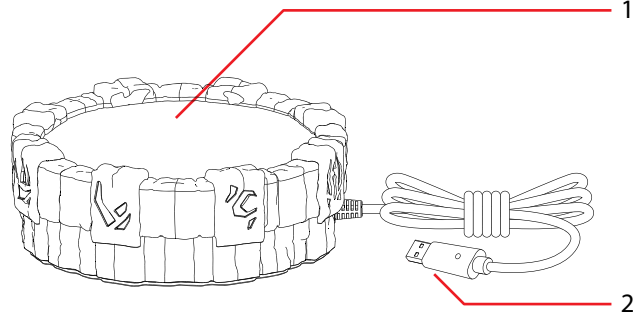
RIESGO DE ASFIXIA – Piezas pequeñas
No apto para niños menores de 3 años.

⚠ ATTENZIONE

PERICOLO DI SOFFOCAMENTO – Contiene parti di piccole dimensioni
Non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni.

⚠ WARNUNG

ERSTICKUNGSGEFAHR – kleine Teile
Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.



EN 1. Interaction figure surface
2. Portal of Power USB connector

FR 1. Surface pour figurines d'interaction
2. Connecteur USB du Portal of Power

ES 1. Base de la figura de interacción
2. Conector USB de Portal of Power

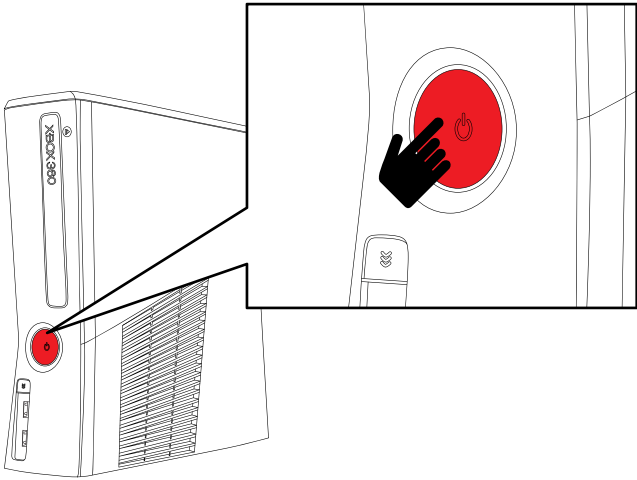
IT 1. Superficie del modellino del personaggio
2. Connettore USB del Portal of Power

DE 1. Standfläche der Interaktionsfigur
2. USB-Stecker des „Portal of Power“

Getting Started | Installation | Inicio | Operazioni preliminari | Erste Schritte

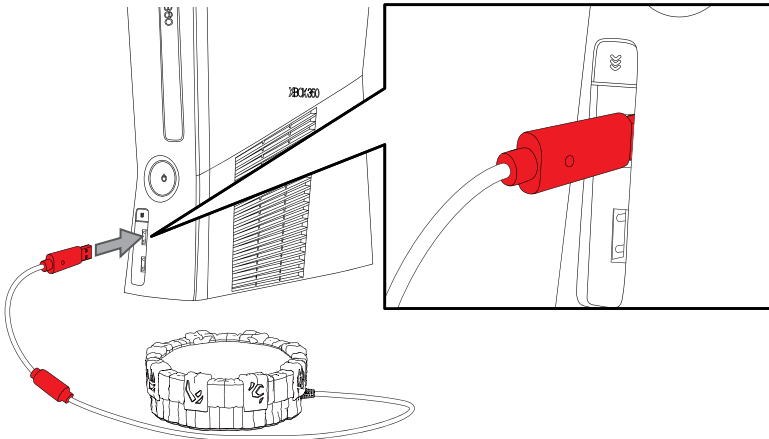
1

Power ON the Xbox 360 console.
Mettre la console Xbox 360 sous tension.
Encienda la consola Xbox 360.
Accendere la console Xbox 360.
Schalten Sie die Xbox 360 Konsole EIN.



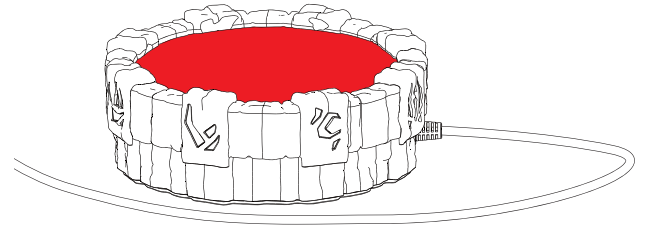
2

Plug the USB connector from the Portal of Power into a USB port on the console.
Brancher le connecteur USB du Portal of Power dans le port USB de la console.
Conecte el conector USB del Portal of Power en un puerto USB de la consola.
Collegare il connettore USB del Portal of Power in una porta USB della console.
Verbinden Sie den USB-Stecker des „Portal of Power“ mit einem USB-Anschluss an der Konsole.



3

1) The Portal of Power interaction figure surface will illuminate when it is properly connected. 2) Insert the game software and you are ready to play.
1) La surface pour figurines d'interaction du Portal of Power s'allume lorsqu'il est correctement raccordé. 2) Insérer le disque de jeu pour commencer à jouer.
1) La base de la figura de interacción se iluminará cuando esté debidamente conectada. 2) Introduzca el software del juego y podrá empezar a jugar.
1) Quando il Portal of Power è collegato correttamente, si illumina la superficie del modellino del personaggio. 2) Inserire il software del gioco per iniziare a giocare.
1) Die Standfläche der Interaktionsfigur auf dem Portal of Power leuchtet auf, wenn sie korrekt angeschlossen ist. 2) Legen Sie die Spiel-Software ein und schon kann es losgehen.



Troubleshooting | Dépannage | Solución de Problemas | Risoluzione dei Problemi | Fehlerbehebung

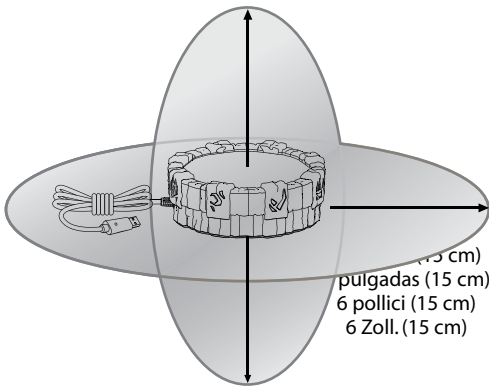
Keep away from large metal objects
The Portal of Power should be placed on a flat surface and kept a minimum of 6 in. (15 cm) away from metal objects or surfaces.

Tenir à l'écart des larges objets métalliques
Le Portal of Power doit être placé sur une surface plane et à un minimum de 6 pouces (15 cm) de distance d'objets ou de surfaces métalliques.

Aleje el dispositivo de objetos metálicos de gran tamaño
Debe colocar el Portal of Power en una superficie plana y a una distancia mínima de 6 pulgadas (15 cm) de objetos o superficies metálicas.

Mantenere distante da grandi oggetti metallici
Posizionare il Portal of Power su una superficie piana ad almeno 15 cm (6 pollici) da oggetti o superfici metalliche.

Halten Sie Abstand zu großen Metallobjekten
Das „Portal of Power“ sollte auf ebenem Untergrund stehen und mindestens 15 cm (6 Zoll) von Objekten oder Oberflächen aus Metall entfernt sein.



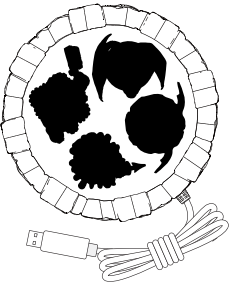
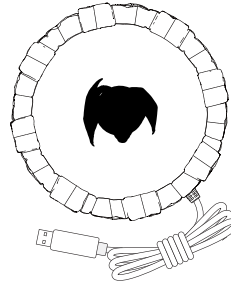
Place the interaction figure on the Portal of Power figure surface. The Portal of Power can support up to 2 figures and 1 location or magic item at the same time. Make sure no more than 2 figures are on the figure surface when the Portal of Power is being powered ON. See software manual for additional figure usage directions. **Location and magic items are sold separately.**

Placer les figurines d'interaction sur la surface du Portal of Power. Le Portal of Power peut porter jusqu'à deux figurines et un emplacement ou objet magique à la fois. S'assurer que pas plus de 2 figurines ne se trouvent sur la surface lors de la mise sous tension du Portal of Power. Voir le manuel du jeu pour en savoir plus sur l'utilisation des figurine. **Emplacements et objets magiques vendus séparément.**

Coloque las figuras de interacción en la base del Portal of Power. El Portal of Power es compatible con hasta 2 figuras y 1 ubicación o elemento mágico al mismo tiempo. Asegúrese de que no haya más de 2 figuras en la base cuando encienda el Portal of Power. Consulte el manual del software para obtener más información acerca del uso de las figuras. **Las ubicaciones y los elementos mágicos se venden por separado.**

Posizionare i modellini dei personaggi sulla relativa superficie del Portal of Power. Il Portal of Power può supportare contemporaneamente fino a 2 modellini dei personaggi e 1 oggetto magico o di luogo. Verificare che sulla superficie per i modellini dei personaggi non siano posizionati più di 2 modellini quando il Portal of Power viene acceso. Fare riferimento al manuale del software per ulteriori istruzioni sull'uso dei modellini dei personaggi. **Gli oggetti magici e di posizione sono venduti separatamente.**

Stellen Sie die Interaktionsfiguren auf die dafür vorgesehene Standfläche auf dem „Portal of Power“. Auf dem „Portal of Power“ finden bis zu zwei Interaktionsfiguren und ein Location oder Magic Item gleichzeitig Platz. Achten Sie darauf, dass sich auf der Standfläche nicht mehr als 2 Figuren befinden, wenn das Portal of Power EINGeschaltet wird. Im Softwarehandbuch finden Sie weitere Informationen zur Nutzung der Figuren. **Location und Magic Item sind separat erhältlich.**



Questions or issues when setting up your new accessories? We recommend that you first contact Activision customer support before returning your product or visit the website below for technical help:

Vous avez des questions ou des problèmes lors de l'installation de vos nouveaux accessoires ? Il est recommandé de commencer par contacter le support clients d'Activision avant de nous retourner votre produit ou de visiter le site Internet ci-dessous afin de recevoir une aide technique:

¿Tiene preguntas o problemas para instalar sus nuevos accesorios? Le recomendamos que se ponga en contacto con un representante del servicio de atención al cliente de Activision antes de devolver el producto o que visite el sitio web que se indica más abajo para obtener asistencia técnica:

In caso di domande o problemi relativi alla configurazione dei nuovi accessori, prima di restituire il prodotto rivolgersi all'assistenza clienti di Activision o visitare il sito web all'indirizzo riportato di seguito.

Fragen oder Probleme mit dem neuen Zubehör? Wenden Sie sich zuerst an den Kundendienst von Activision, bevor Sie Ihr Produkt zurückgeben, oder suchen Sie auf der unten angegebenen Website nach technischer Hilfe:

<http://activision.com/support>